

# Our Lady of the Mountains

Roman Catholic Church in Jackson, WY



**Third Sunday in Ordinary Time**

**January 26, 2025**

**Tercer Domingo del Tiempo Ordinario**

**26 de Enero, 2025**

## MASS INTENTIONS

**Saturday, January 25**

8:00 a.m. William Silk  
5:30 p.m. Jay & Karen Kemmerer

**Sunday, January 26**

8:00 a.m. OLM parishioners and Visitors  
10:00 a.m. Holy Family Knights of Columbus  
12:00 p.m. (Spanish) Margarita Estrado Lopez  
5:00 p.m. (Teen Mass) For our Youth

**Monday, January 27**

8:00 a.m. Gap Pucci +

**Tuesday, January 28**

8:00 a.m. OLM Preists

**Wednesday, January 29**

8:00 a.m. Karen Walker

**Thursday, January 30**

8:00 a.m. William Silk  
5:30 p.m. Tom Dom +

**Friday, January 31**

8:00 a.m. OLM Knights of Columbus  
7:00 p.m. (Spanish) Por nuestros familiares difuntos

**Saturday, February 1**

8:00 a.m. Divino Providencia  
5:30 p.m. Delfina Perez Cruz +

**Sunday, February 2**

8:00 a.m. Max Kudar +

10:00 a.m. OLM parishioners and Visitors  
12:00 p.m. (Spanish) Por las almas del purgatorio  
5:00p.m. (Teen Mass) For our Youth

**Mass Intentions and Prayer List:** *If you would like to add someone to the prayer list or have a Mass offered for a specific intention, contact the parish office. If you would like a Mass offered on a specific date, contact the parish*



## Homebound Ministry



*To all parishioners: If you are homebound and would like to receive the sacraments or a visit from a priest, or if you are aware of someone who needs a check-in, please contact the office. Para todos los feligreses: Si está confinado en su hogar y le gustaría recibir los sacramentos o la visita de un sacerdote, o si sabe que alguien necesita registrarse, comuníquese con la oficina.*



## Prayer

**For the Living**

Please pray for yourself, your neighbor, a loved one who may be struggling or rejoicing in the journey we call life.

**Healing Intentions**

James De Temple, Anna Nolan, Sadhbh Sive Weiman, Noah Griffith, Trevor Wilson, Elizabeth Sullivan, Kathy Olson

**Souls of the Departed**

Earl O' Dell, Jeffrey Raymond, Richard Odemar, Kenneth Goff, Vincent Goeckner, Paul Mango, Marc Pomplunt

## Sacrament of the Sick

First Friday of the month, After 8AM Mass & 7PM Spanish Mass

## February 1 – February 2

**Lectors:**

**5:30 pm:** Becky Brooks Mitha

**8:00 am:** Mary Cernciek & Nancy Palomba

**10:00am:** Mary Kay Turner

**12:00 pm:** Yeni



**Eucharistic Ministers:**

**5:30 pm:** Lori Tilleman & David Pfefier

**8:00 am:** Joseph & Ann Wenger

**10:00am:** Tote Turner, Barbara McPeak, Ramon Garcia, Abigail Nava Aburto

**12:00 pm:** Edgar, German Sanchez, Victor Tzompa



<b>Collection Information for December</b>	Current Month Collected	\$173,346	Current Month Budgeted	\$58,666
	Current Month YTD Collected	\$ 507,484	Current Month YTD Budgeted	\$352,000



Online Giving

**TEXT-TO-GIVE**

Text amount to: (307) 317-5554

Giving online is an option! Please visit our website and click on the "online giving" link at the bottom of the homepage. Your contributions are greatly appreciated.



(307) 733-2516



lizzetolm@gmail.com



Follow: Our Lady of the Mountains Page



@OLMCatholic



@olmcatholic



www.olmcatholic.org



myParish App: Download app to access daily readings



Text: MOUNTAINFAMILY to 84576 to receive parish updates

## Doers of the Word Sunday, January 26, 2025 Connectedness, “start mulling the idea”

Remember the old song we sang as kids: “Just as the backbone is connected to the shoulder bone and the shoulder bone connected to the neck bone and the neck bone connected to the head bone,?” - all parts of one body - in Christ. I am part of you and you are part of me and we are really one. What could be more simpler, and more profound?

Everyone belongs! We all belong to Christ and to each other. Everyone has a purpose. We need each other. St. Paul writes: “The eye cannot say to the head, ‘I do not need you,’ nor again the head to the feet, ‘I do not need you.’”

Isn't it amazing how science now connects with things spiritual, affirming what the mystics have written about for centuries? We hear about “the butterfly effect,” how when a butterfly flaps its wings in India a storm brews in Indiana. Everything is connected.

Catholic author Ronald Rolheiser writes, “to be connected with the church, is to be associated with scoundrels, warmongers, fakes, child molesters, murderers, adulterers, and hypocrites of every description. It also, at the same time, identifies you with saints and the finest persons of heroic soul within every time, country, race and gender. To be a member of the church is to carry the mantle of



both the worst sin and the finest heroism of soul... because the church always looks exactly as it looked at the original crucifixion, God hung among thieves.” (R. Rolheiser, *The Holy Longing: The Search for a Christian Spirituality* New York: Image, 2014, p. 128-129.)

Everyone belongs. Everyone counts. We are all connected. Even business people. Listen to what Michael Novak has to say, “ I know from talking to and corresponding with business people that many have never been asked whether they regard what they do as a calling. They don't think of themselves that way. That has not been the language of the business schools, or the secularized public speech of our time . . . . But most of them, they say, do start mulling the idea of a calling once it is raised. Some confess they could think of what they do as a calling, even if they have not.

That would not be much of a reach from what they have already been doing. It's just one of those things that, so far, few people say. (*Business as a Calling: Word and the Examined Life* : NY: The Free Press, 1996. P 36.)

So, what might be the connection between you sitting at your office desk and you sitting in the pew on a Sunday morning? Maybe “start mulling the idea?”

## Hacedores de la Palabra Domingo 26 de enero de 2025 Conectividad, “empezar a reflexionar sobre la idea”

¿Recuerda la vieja canción que cantábamos cuando éramos niños: “Así como la columna vertebral está conectada al hueso del hombro y el hueso del hombro está conectado al hueso del cuello y el hueso del cuello está conectado al hueso de la cabeza?” - todos los miembros de un solo cuerpo - en Cristo. Yo soy parte de ti y tú eres parte de mí y realmente somos uno. ¿Qué podría ser más simple y más profundo?

¡Todos pertenecen! Todos pertenecemos a Cristo y a los demás. Todo el mundo tiene un propósito. Nos necesitamos unos a otros. San Pablo escribe: "El ojo no puede decir a la cabeza: 'No os necesito', ni la cabeza a los pies: 'No os necesito'".

¿No es sorprendente cómo la ciencia ahora se conecta con las cosas espirituales, afirmando lo que los místicos han escrito durante siglos? Oímos hablar del “efecto mariposa”, de cómo cuando una mariposa bate sus alas en la India, se avecina una tormenta en Indiana. Todo está conectado.

El autor católico Ronald Rolheiser escribe: “estar conectado con la iglesia es estar asociado con sinvergüenzas, belicistas, farsantes, abusadores de niños, asesinos, adúlteros e hipócritas de todo tipo. También, al mismo tiempo, te identifica con los santos y las mejores personas de alma heroica de cada época, país, raza y género. Ser miembro de la iglesia es llevar el manto tanto del peor pecado como del mejor heroísmo del alma... porque la iglesia siempre luce exactamente como se veía en la crucifixión original, Dios colgado entre ladrones”. (R. Rolheiser, *El Santo Anhelado: La Búsqueda de una Espiritualidad Cristiana* Nueva York: Imagen, 2014, p. 128-129.)



Todos pertenecen. Todos cuentan. Todos estamos conectados. Incluso gente de negocios. Escuche lo que Michael Novak tiene que decir: “Sé, por mis conversaciones y correspondencia con empresarios, que a muchos nunca se les ha preguntado si consideran lo que hacen como una vocación. No piensan en sí mismos de esa manera. Ése no ha sido el lenguaje de las escuelas de negocios ni el discurso público secularizado de nuestro tiempo. . . . Pero la mayoría de ellos, dicen, empiezan a reflexionar sobre la idea de un llamado una vez que se plantea. Algunos confiesan que podrían considerar lo que hacen como una vocación, aunque no la tengan.

Eso no sería un gran alcance comparado con lo que ya han estado haciendo. Es sólo una de esas cosas que, hasta ahora, poca gente dice. (El negocio como vocación: la palabra y la vida examinada: Nueva York: The Free Press, 1996. P. 36.)

Entonces, ¿cuál podría ser la conexión entre usted sentado en el escritorio de su oficina y sentado en el banco un domingo por la mañana? ¿Quizás “empezar a reflexionar sobre la idea”?

## Men of Our Lady of The Mountains Parish,

**That Man Is You!** is back! We are getting ready to begin our second semester of *Becoming a Man After God's Own Heart* and we cannot wait to get started!

Our first session will be on **Wednesday morning, February 5<sup>th</sup>**. We will follow our same format as last semester:

6:00 AM – 6:30 AM Breakfast/Fellowship  
6:30 AM – 7:00 AM Video Presentation  
7:00 AM – 7:30 AM Small Group Discussion

We are looking forward to an amazing semester where God is going to do great things in the lives of the men of our parish. Last semester we had over 50 men register for the program with an average weekly attendance of 30 men.

We want to see more men benefit from this program as we have. If you feel you would be joining too late or that you wouldn't be able to make all the sessions, put those concerns aside. We've had men join this last semester with only 2 sessions left in the semester. Once you are registered, you will have access to all the videos from last semester, as well as this coming semester, which you can view at your own leisure in case you are unable to make a session or two.

We look forward to welcoming more men to join us in *Becoming a Man After God's Own Heart*.

To register, enter the following link <https://programs.paradisusdei.org/join/774B14> or scan the QR code and fill in the requested info.

## Hombres de la Parroquia Nuestra Señora de las Montañas,

**¡Ese hombre eres tú!** ha vuelto! ¡Nos estamos preparando para comenzar nuestro segundo semestre de *Convertirnos en un hombre conforme al corazón* de Dios y estamos ansiosos por comenzar!

Nuestra primera sesión será el **miércoles 5 de febrero** por la mañana. Seguiremos nuestro mismo formato que el semestre pasado:

6:00 a. m. – 6:30 a. m. Desayuno/comunión  
6:30 a. m. – 7:00 a. m. Presentación de vídeo  
7:00 a. m. – 7:30 a. m. Discusión en grupos pequeños

Esperamos con ansias un semestre increíble en el que Dios hará grandes cosas en las vidas de los hombres de nuestra parroquia. El semestre pasado tuvimos más de 50 hombres registrados para el programa con una asistencia semanal promedio de 30 hombres.

Queremos que más hombres se beneficien de este programa como lo hemos hecho nosotros. Si cree que se unirá demasiado tarde o que no podrá asistir a todas las sesiones, deje esas preocupaciones a un lado. Hemos tenido hombres que se unieron este último semestre y solo quedan 2 sesiones en el semestre. Una vez que estés registrado, tendrás acceso a todos los videos del semestre pasado, así como a los del próximo semestre, que podrás ver cuando quieras en caso de que no puedas asistir a una sesión o dos.

Esperamos darle la bienvenida a más hombres para que se unan a nosotros para convertirse en un hombre conforme al corazón de Dios.

Para registrarse ingrese al siguiente enlace <https://programs.paradisusdei.org/join/774B14> o escanee el código QR y complete la información solicitada.



## To The OLM Community and Holy Family Community of Faith,

"How beautiful upon the mountains are the feet of him who brings glad tidings, announcing peace, bearing good news, announcing..." (Isaiah 52) In my special case: the voice of an Abbot! New Year blessings of health and success with all your projects this Jubilee Year in the Church. For me there is an added reason for joy (a strain of sadness also): my return to the Abbey! When there is an ending, there is also another beginning!

In a letter dated Aug. 11 of last year my Abbot wrote me a friendly letter with the following request (suggestion?), "After the end of the current school year, i.e., mid-2025, this might be the time to return to the abbey and 'do ministry' here after all the years doing so elsewhere - and I might add, doing so well!" Missionary work (building a monastery and two schools) in Bogota, Colombia 1967-2005; pastoral service in Jackson, Wyoming 2005-2008; return to Bogota 2008-2017; back to Jackson, 2017-2025.)

I responded to his suggestion a week later after prayer and discernment. I said to him, "Yes, you are right, you are also my abbot and I treasure your wisdom." My transition back to Richardton, North Dakota (Assumption Abbey) will be a two-phase adventure: First phase, I will return to the abbey January 27 to February 17. Return to OLM. Then, again, to the abbey, March 21 to 31. Return to OLM. As the abbot put it, "...we're now moving into what we should be doing as a community... It's like moving into the unknown ('tierra incognita')... which makes it exciting! And unsettling!" The abbot wants me to be part of it. Then, according to Bishop Steven's letter, May 18 would be my final departure from Jackson. (Since that day is a Sunday, it might be Monday, the 19th.)

It has been a wonderful and adventurous journey for me. I love the four Eucharistic prayers that state, "Grant also to us when our earthly pilgrimage is done, that we may come to an eternal dwelling place and live with you forever..." But the journey continues as I return to where I started. Will I know the place for the first time as the poet writes? We'll see. I am excited. I thank the communities of Assumption Abbey in Richardton, the communities in Bogota, Colombia, and the communities in Jackson and Thayne who have inspired, sustained, and contributed to my vocation as a monk and priest. You will always be in my prayers.

God bless you with every good blessing this year and always.

Fr. Philip J. Vanderlin OSB

## A la Comunidad OLM y la Comunidad de Fe de la Sagrada Familia,

"Cuán hermosos son sobre los montes los pies del que trae buenas nuevas, anuncia la paz, trae buenas nuevas, anuncia..." (Isaías 52) En mi caso especial: ¡la voz de un Abad!

Año Nuevo bendiciones de salud y éxito en todos tus proyectos en este Año Jubilar en la Iglesia. Para mí hay un motivo añadido de alegría (y también de tristeza): ¡mi regreso a la Abadía! ¡Cuando hay un final, también hay otro comienzo!

En una carta fechada el 11 de agosto del año pasado, mi Abad me escribió una carta amistosa con la siguiente solicitud (¿sugerencia?): "Después del final del año escolar actual, es decir, a mediados de 2025, este podría ser el momento de regresar a la abadía y 'hacer ministerio' aquí después de todos los años haciéndolo en otros lugares - y debo agregar, ¡lo está haciendo muy bien!" Trabajo misionero (construcción de un monasterio y dos escuelas) en Bogotá, Colombia 1967-2005; servicio pastoral en Jackson, Wyoming 2005-2008; regreso a Bogotá 2008-2017; De vuelta a Jackson, 2017-2025.)

Respondí a su sugerencia una semana después, después de oración y discernimiento. Le dije: "Sí, tienes razón, tú también eres mi abad y atesorar tu sabiduría". Mi transición de regreso a Richardton, Dakota del Norte (Abadía de la Asunción) será una aventura de dos fases: Primera fase, regresaré a la abadía del 27 de enero al 17 de febrero. Regreso a OLM. Luego, nuevamente, a la abadía, del 21 al 31 de marzo. Regreso a OLM. Como lo expresó el abad, "...ahora estamos avanzando hacia lo que deberíamos estar haciendo como comunidad... Es como avanzar hacia lo desconocido ('tierra incógnita')... ¡lo que lo hace emocionante! ¡E inquietante!! El abad quiere que yo sea parte de ello.

Entonces, según la carta del obispo Steven, el 18 de mayo sería mi salida definitiva de Jackson. (Dado que ese día es domingo, podría ser lunes 19).

Ha sido un viaje maravilloso y lleno de aventuras para mí. Me encantan las cuatro oraciones eucarísticas que dicen: "Concédenos también, cuando termine nuestra peregrinación terrenal, que podamos llegar a una morada eterna y vivir contigo para siempre..." Pero el viaje continúa cuando regreso al lugar donde comencé. ¿Conoceré el lugar por primera vez como escribe el poeta? Ya veremos. estoy muy emocionado.

Agradezco a las comunidades de la Abadía de la Asunción en Richardton, las comunidades de Bogotá, Colombia, y las comunidades de Jackson y Thayne que han inspirado, sostenido y contribuido a mi vocación como monje y sacerdote. Siempre estarás en mis oraciones.

Dios los bendiga con toda buena bendición este año y siempre.

P. Philip J. Vanderlin OSB



## JUBILEE YEAR RETREAT ONE

All are welcome to attend the first Jubilee Year Pilgrims of Hope Retreat on Saturday, February 15, 2025, at the Cathedral of Saint Mary, Cheyenne, beginning at 9 am, and closing with Mass at 4 pm. The retreat focuses on hope for those who are sick, elderly, homebound, and hospitalized. The day includes a Mercy Hour – Sacrament of Reconciliation and Healing Prayer – open to the public, from 1 pm to 2:30 pm, as well as anointing of the sick, elderly, and infirmed, during Mass. Bishop Steven will open the retreat by discussing hope and the sources of hope: Word of God, Holy Spirit, Paschal Mystery, and Saints of Hope. Participants will join in Eucharistic Exposition and Benediction, engage in the Spiritual Conversation, and explore ways to become witnesses of hope for others. Lunch will be provided. The Diocese of Cheyenne is looking for a way to possibly provide simultaneous translation. Those who wish to attend should RSVP no later than Wednesday, February 5, 2025, by sending email to: [bishop@dcwy.org](mailto:bishop@dcwy.org) or calling 307-638-1530 Ext. 102.



## PRIMER RETIRO DEL AÑO JUBILEO

Todos son bienvenidos a asistir al primer Retiro de Peregrinos de la Esperanza del Año Jubilar el sábado 15 de febrero de 2025 en la Catedral de Santa María, Cheyenne, comenzando a las 9 a.m. y concluyendo con una misa a las 4 p.m. El retiro se centra en la esperanza para quienes están enfermos, ancianos, confinados en sus hogares y hospitalizados. El día incluye una Hora de la Misericordia – Sacramento de la Reconciliación y Oración de Sanación – abierta al público, de 13:00 a 14:30 horas, así como la unción de los enfermos, los ancianos y los débiles durante la Misa. El obispo Steven abrirá el retiro. discutiendo la esperanza y las fuentes de la esperanza: Palabra de Dios, Espíritu Santo, Misterio Pascual y Santos de la Esperanza. Los participantes se unirán a la exposición y bendición eucarística, participarán en la conversación espiritual y explorarán formas de convertirse en testigos de esperanza para los demás. Se proporcionará almuerzo. La Diócesis de Cheyenne está buscando una manera de posiblemente proporcionar traducción simultánea. Aquellos que deseen asistir deben confirmar su asistencia a más tardar el miércoles 5 de febrero de 2025 enviando un correo electrónico a: [Bishop@dcwy.org](mailto:Bishop@dcwy.org) o llamando al 307-638-1530 ext. 102.

## Create Your Will for Free!

Did you know that approximately 70% of adults in the U.S. do not have a will? Having a plan in place ensures that your loved ones know your wishes and can give you peace of mind about the management of the resources God has entrusted to you. Our Lady of the Mountains and our Diocese is now offering a new resource that allows you to create a will or trust for free online! Visit our parish website to learn how to begin. We hope that you will also prayerfully consider how you might include the Catholic ministries you care about in your plans.” If you need additional help, contact Lizzet in the Parish Office.

## ¡Crea tu testamento gratis!

¿Sabías que aproximadamente el 70% de los adultos en los EE. UU. no tienen testamento? Tener un plan implementado garantiza que sus seres queridos conozcan sus deseos y puedan brindarle tranquilidad sobre la administración de los recursos que Dios le ha confiado. ¡Nuestra Señora de las Montañas y nuestra Diócesis ahora ofrecen un nuevo recurso que le permite crear un testamento o fideicomiso gratis en línea! Visite el sitio web de nuestra parroquia para saber cómo comenzar. Esperamos que también considere en oración cómo podría incluir en sus planes los ministerios católicos que le interesan”. Si necesita ayuda adicional, comuníquese con Lizzet en la Oficina Parroquial.



### Attention: Parish Survey!

Our Lady of the Mountains is updating Parish records. We are asking families and individuals to register with the Parish through the following survey. If you are already registered, we are asking you to verify and update your information. We have 1600 families registered but many emails, letters or phone calls are undeliverable. The survey is in Spanish and English. Your information will not be sold. This will not increase the correspondence from the Clergy, but will ensure that the information that is delivered actually arrives to the recipient. If you prefer to do this hard-copy, please come see us in the office and we will fill it out with you. Thank you for your assistance and participation.

### Atención: ¡Encuesta Parroquial!

Nuestra Señora de las Montañas se encuentra actualizando los registros Parroquiales. Estamos pidiendo a las familias e individuos que se registren en la Parroquia a través de la siguiente encuesta. Si ya está registrado, le pedimos que verifique y actualice su información. Tenemos 1600 familias registradas, pero muchos correos electrónicos, cartas o llamadas telefónicas no se pueden entregar. La encuesta está en español e inglés. Su información no será vendida. Esto no aumentará la correspondencia del Clero, pero asegurará que la información que se entrega llegue realmente al destinatario. Si prefiere hacer esta copia impresa, visítenos en la oficina y la completaremos con usted. Gracias por su ayuda y participación.



English OLM Survey



Spanish OLM Survey



### Lost and Found!

We are cleaning our Lost and Found!

Please check the table out in the gathering area for any lost belongings you may have left behind this past year! Please pick them up before Friday January 31st. After that date we will be getting rid of all items. Thank you!

### Artículos perdidos!

Estamos limpiando todas las pertenencias perdidas y olvidadas aquí en la iglesia. Por favor de tomarse un momento para ver la mesa con estos artículos para ver si algo que perdió está ahí. Por favor de recoger sus artículos antes del viernes, 31 de enero. Después de esa fecha nos estamos deshaciendo de todas las cosas. Gracias!



### Pancake Breakfast now 2nd Sunday of every month!

Join us for our pancake breakfast hosted by the Knights of Columbus now every 2nd Sunday of the month (previously the 3rd Sunday). Join us for some delicious pancakes **Sunday, February 9th after the 10am Mass.**

### ¡Desayuno de panqueques ahora el segundo domingo de cada mes!

Venga a nuestro desayuno de panqueques organizado por Caballeros de Colón ahora cada segundo domingo del mes (anteriormente, el tercer domingo). Únase a nosotros para disfrutar de unos deliciosos panqueques **domingo 2 de febrero después de la misa de las 10 a. m.**



# Church Information

## Informacion de la Iglesia

### OLM Staff

Fr. Edwin Laude— Pastor  
Fr. Philip J. Vanderlin-Parochial Vicar, OSB (Bilingual)  
Fr. Diego Fernando Lopez Barrera— Parochial Vicar

Deacon Doug Vlcek— Parochial Assistant  
Deacon Matthew Ostdiek— Permanent Deacon  
Lizzet Garcia-Business Manager (Bilingual)  
Daniela Tzompa— Administrative Specialist (Bilingual)  
Huck Henneberry - Maintenance/Safety  
Isabel Navarrete - Hearts for the Hungry Chef (Bilingual)  
Brenda Martinez— Faith Formation Administrative Assistant (Bilingual)

Mary Martin - Music Coordinador  
Madeline Donovan - JCCW  
Tom Botts - Grand Knight K of C  
Mary Cernicek - Parish Council Chairperson  
Tom Botts - Finance Council Chairperson

## Hearts for the Hungry

## Corazones para los Hambrientos

**Lunch: Monday-Friday**  
**12:00pm– 1:00pm**

**Hot FREE Community meal**  
**for you and your family!**

**Interested in volunteering?**  
**Contact Isabel at**  
**isabelnolm@gmail.com**



Hearts for the Hungry

**Almuerzo: Lunes a Viernes**  
**12:00pm– 1:00pm**

**Comida caliente**  
**GRATIS para usted y su**  
**familia!**

**Interesado en ser**  
**voluntario? Póngase en**  
**contacto con Isabel en**  
**isabelnolm@gmail.com**

### Volunteer For Hearts of the Hungry

If you would like to volunteer for Our Hearts for the Hungry lunch program but can't be here during that time, you can participate by bringing in baked goods that can be handed out during lunch. Calling in your to-go orders before lunch is highly encouraged.

### Voluntario para Corazones de los Hambrientos

Si desea ser voluntario para el programa de almuerzo Our Hearts for the Hungry pero no puede estar aquí durante ese tiempo, puede participar trayendo productos horneados que se pueden repartir durante el almuerzo. Se recomienda encarecidamente llamar para hacer sus pedidos para llevar antes del almuerzo.

### **OUR LADY OF THE MOUNTAINS MASS SCHEDULE**

Sunday Mass:

Saturday: 5:30 p.m.  
Sunday: 8:00 a.m., 10:00 a.m., and  
12:00 p.m. Spanish  
5:00 p.m. Teen Mass

Sunday Mass in Holy Family (Thayne, WY) 10:30am

Daily Mass:

Monday: 8:00 a.m.  
Tuesday: 8:00 a.m.  
Wednesday: 8:00 a.m.  
Thursday: 8:00 a.m. and 5:30 p.m.  
Friday: 8:00 a.m. and 7:00 p.m. Spanish  
Saturday: 8:00 a.m.

### **MORNING PRAYER**

Monday–Saturday: 7:45 a.m.

**ROSARY** Monday– Wednesday and Friday: 8:30 a.m.  
(after morning Mass)

### **ADORATION SCHEDULE**

Thursday: 8:30 a.m.–5:15p.m

### **CONFESSION SCHEDULE**

By appointment or from 4-5pm Saturday evening

### **PARISH CONTACT**

**Phone:** (307) 733-2516

**Email:** lizzetolm@gmail.com

**Mailing Address:** PO Box 992, Jackson WY 83001

**Physical Address:** 201 S Jackson St, Jackson WY 83001

**Office hours:** Monday– Friday 8:30am– 4:00pm



# Comunidad Latina

## Ten a la imagen de Nuestra Virgencita de Guadalupe en casa!

Invitamos la comunidad a que se anote para llevar la imagen de Nuestra Virgen de Guadalupe y hacer el rosario todos los días en casa. Los interesados, por favor anotarse con Maria Felix Leon.



## Rosario a Nuestra Madre Maria

Invitamos a todos a participar a rezar el rosario a nuestra Madre Maria, todos los domingos antes de la misa de la 12:00 PM para los que gusten participar. Nos encantaria tener su participacion.



Coordinadora General del Ministerio Hispano: **Brenda Martinez**

- Se encarga de supervisar todos los ministerios. Hablen con ella si tienen alguna sugerencia, idea o recomendación sobre el ministerio Hispano.

Ministerio de Liturgia: **Paola Montiel**

- Se encarga de la Liturgia durante la misa. Lecturas, monaguillos, sacristanes, ministros de la Eucaristía, hospitalidad y ofrendas.

Ministerio de Matrimonio y Familia: **Rene Mendoza y Yeni Perez**

- Asisten al sacerdote con pláticas matrimoniales y de lo familiar.

Ministerio de Oración: **Maria Felix (Maryfe) León**

- Se encarga de la oración dentro de la iglesia incluyendo rosarios.

Ministerio de Jóvenes: **Viridiana Moreno**

- Se encarga de las clases para quinceañeras y de las reuniones con el grupo juvenil "Semillas de Amor".

Ministerio de Formación de fe: **Beatriz Cabrera y Eduardo Juárez**

- Se encargan de las clases para bautizos, presentaciones y formación para padres de familia.

Ministerio de Evangelización: **Alicia Alguilar**

- Se encarga de la oración fuera de la iglesia incluyendo rosarios.

Ministerio de Redes Sociales: **Jose Luis Sosa**

- Se encarga de nuestras plataformas de redes sociales y hacernos más visibles, grabar las misas y fotos durante celebraciones especiales.

Ministerio de Enfermos: **Francisca Marquina**

- Se encarga de visitar a los enfermos cada mes

Ministerio de Duelo: **Vicky Baez & Cristina Sanchez**

- Se encargan de acompañar a las familias en el proceso de duelo

Ministerio de Inmigración y Acción Social: **Victor Perez & Ruben Gallegos**

- Se encargan de formar relaciones sociales con organizaciones que ayudan al inmigrante, a los que buscan vivienda o trabajo.

Ministerio de Formación Bíblica: **Paloma Cabrera & Luis Angeles**

- Se encargan de la formación en la fe con clases bíblicas



**GUN BARREL**  
**STEAK & GAME HOUSE**  
 733-3287 \* 862 W. BROADWAY

**trilipiderm®**  
 All-Body Moisture Retention Crème

**JACKSON'S OWN SOLUTION TO DRY SKIN!**  
 SOLUCIÓN PARA LA PIEL SECA!

AVAILABLE AT FINE RETAILERS THROUGHOUT JACKSON HOLE

WWW.TRILIPIDERM.COM

A DIFFERENT "KIND" OF REALTOR.

**MICHAEL KUDAR**

Jackson Hole | Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

307.413.0850

kudar@jhsir.com

**TLS LIQUORSTORE & WINE LOFT** Jackson Hole

115 Buffalo Way  
 P.O. Box 8219  
 Jackson, WY 83002

307.733.4466 / Fax 307.732.1825  
 stephan@WineLiquorBeer.com  
 www.WineLiquorBeer.com

Locally Owned  
 Community Minded

*Belle Cose*

Beautiful Things for Entertaining

48 East Broadway • 733-2640 • www.bellecose.com

**RENDEZVOUS ENGINEERING**

**Matt Ostdiek and Bob Ablondi**

Civil Engineers • Surveyors • Land Planners

**307.733.5252**

rdzeng.com  
 25 South Gros Ventre Street • Jackson WY 83001

**ACE Hardware**

475 W. BROADWAY P.O. BOX 2846  
 JACKSON HOLE, WY 83001

**RUSS ASBELL** (307) 733-4676  
 Owner/President Fax (307) 733-3661

**Porcupine Greenhouse & Nursery**

Jackson, Wyoming

Specializing in Cold-Hardy Plants for 42 years

- Native Trees & Shrubs
- Balled & Burlap • Container Nursery Stock
- Large Assortment of Flowering Plants

**307-733-5721**  
 8025 South Porcupine Creek Road  
 Monday - Saturday 9-5 • Sunday 10-4

Promoting and supporting the work of the Church across Wyoming.

**Wyoming CATHOLIC MINISTRIES FOUNDATION**

307-631-4084 wycmf.org info@wycmf.org

**PINKY G'S PIZZERIA**  
 www.pinkygs.com

---

307.734.7465 • PINKYGSJH@GMAIL.COM  
 50 WEST BROADWAY • JACKSON HOLE, WY

**TILLEMANS ARCHITECT + BUILDER**

**Lori M. Tillemans, AIA**  
 P.O. Box 6525 Jackson, Wyoming 83002  
 lori@tillemans.com www.tillemans.com  
 (307)413.7731

**TOTE TURNER**

1315 S. Hwy 89, Suite 103  
 PO BOX 2560  
 Jackson, WY  
 307-733-2464

john.turner@hubinternational.com

- AUTO
- HOME
- LIFE
- BUSINESS

**BRANDY & CHRIS LOVERA**  
 Licensed Agents

**307.578.7531**  
 1632 Beck Ave.  
 Cody, WY 82414

**HEALTH • LIFE • MEDICARE**

**ODEN WATCHES & JEWELRY**

At Deloney/Glenwood 307-733-4916  
 Watches - Engagement - Fashion - Estate - Diamonds

**SEASONS**  
 HANDYWORKS & PROPERTY SERVICES

Your trusted builder and handyman!  
 Contact Victor Perez 307-699-8738

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Spot Available

Jackson Hole

**Gary Glenn, CRS, RSPS**

HOMES - LAND - 1031 EXCHANGES  
 LICENSED IN IDAHO AND WYOMING

303.909.2299  
 gary@garyglenn.net